



## DIRECTION GÉNÉRALE CELLULE D'EXECUTION DE PROJETS

## Avis d'Appel d'Offres Acquisition des équipements de télégestion pour les centrales secondaires dans 12 provinces au Tchad (Procédure d'Appel d'Offres à une enveloppe)

AAO N°: 002/SNE/DG/CEP SNE/PASET/2025

Maître d'Ouvrage : la Cellule d'Exécution des Projets de la Société Nationale d'Électricité (CEP SNE)

Projet : Projet d'Appui au Secteur de l'Energie électrique au Tehad (PASET)

Nom du Marché : Acquisition des équipements de télégestion pour les centrales secondaires dans 12 provinces

Pays: TCHAD

Don Nº: 2100155042184

Méthode de passation de Marché : Appel d'Offres (international) ouvert (AOIO)

- La République du Tchad a reçu financement de la Banque Africaine de Développement ci-après dénommée la Banque pour financer pour financer le Projet d'Appui au Secteur de l'Energie électrique au Tchad (PASET), et a l'intention d'utiliser une partie de ce don pour effectuer des paiements au titre du Marché relatif à l'acquisition des équipements de télégestion pour les centrales secondaires dans 12 provinces au Tchad.
- La Cellule d'Exécution des Projets de la Société Nationale d'Électricité (CEP SNE) sollicite des offres sous pli fermé de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir ces équipements en lot unique dans un délai de 90 jours ainsi qu'il suit :

Nº	Désignation	Quantité	
01	Serveurs lames de la 1ère configuration.	09	
02	Licence RedHat Server 64 bits	09	
03	Serveur rack de la 2ème configuration.	63	
04	Chássis pour les serveurs blades	03	
05	Baie de stockage	03	

06	Rack Console17" avec clavier et souris	03
07	Armoire serveurs y compris PDUs redondants pour alimenter les équipements installés.	03
CIS .	Switchs KVM IP	03
09	Onduleur	03
10	Commutateurs réseau	06
11	Ordinateur desktop/fixe	51
12	Ordinateurs portables	03

- 3. La procédure sera conduite par la mise en concurrence internationale en recourant à un Appel d'offres International (AOI) ouvert telle que définie dans le <u>Cadre de Passation des Marchés de la Banque</u>. <u>édition 2015</u> et ouverte à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans le Cadre de Passation des Marchés.
- 4. Les soumissionnaires éligibles et intéressés peuvent obtenir des informations auprès de la CEP SNE, Service Passation des marchés, sise au quartier Béguinage, Av. SAHOULBA GONTCHOME, Rue 3054 à côté de la résidence de l'Ambassade du Niger. BP: 44 N'Djaména Tchad Tel: (+235) 22 51 03 04 E-mail: cepsne2023@gmail.com de 07 heures à 15 heures 30 minutes tous les jours ouvrables et les vendredis de 07 heures à 12 heures 30 minutes, heure locale et prendre connaissance du dossier d'appel d'offres durant les heures de bureau mentionnée ci-dessus.
- 5. Le Dossier d'Appel d'offres (DAO) en α français » peut être acheté par tout soumissionnaire sous pli fermé ou par courriel électronique sous format PDF en français en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous contre un paierment non remboursable de cent cinquante-mille (150 000 FCFA) ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible. La méthode de paiement sera par virement bancaire au compte intitulé PASET RECETTES DAO N° 60001 00002 32150011499 66 IBAN TD8960001000023215001149966 ouvert à ECOBANK TCHAD code Swift ECOCTDND. La demande écrite formulée par le soumissionnaire doit être accompagnée d'un justificatif de transfert à l'adresse ceone 2023@gmail.com. Pour les soumissionnaires étrangers qui désirent avoir le dossier via DHL ou autres, les frais de transfert sont à la charge du soumissionnaire.
- 6. Les offres doivent être remises à l'adresse ci-dessous au plus tard le 30 avril 2025 à 10 heures précises, heure de N'Djaména. La soumission des offres par voie électronique « ne sera pas » autorisée. Les offres remises en retard ne seront pas acceptées. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires et des personnes présentes à l'adresse mentionnée ci-dessous le 30 avril 2025 à 10 heures 30 minutes précises, heure de N'Djaména.
- Les offres doivent être accompagnées d'une Garantie de l'offre d'un montant de vingt millions (20 000 000) FCFA ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible.
- 8. « Veuillez noter que le Cadre de Passation des Marchés exige que l'Emprunteur divulgue les informations sur les <u>propriétaires effectifs</u> du soumissionnaire attributaire, dans le cadre de l'avis de Notification d'Attribution de Marché, en renseignant le Formulaire de divulgation <u>des bénéficialires</u> <u>effectifs</u> inclus dans le dossier d'appel d'offres ».
- 9. L'adresse auxquelles il est fait référence ci-dessus est:

Cellule d'Exécution de Projets de la SNE (CEP SNE)

Adresse: sise au quartier Béguinage, Avenue: SAHOULBA GONTCHOME, Rue 3054;

À côté de la résidence de l'Ambassade du Niger

Code postal : BP 44 - Ville : N'Djaména - Pays : Tchad

Tel: (+235) 22 51 03 04 E-mail : copsne2023@amail.com

N'Djaména, le 7 3 M/S 2025

Le Directeur Général de la SNE

SALEM BEN HALTKI

SALEM BEN HALTKI

Disclaimer: The Below Information Is Machine Translated. For Accuracy Refer the Original Language Text Given above.

## NATIONAL ELECTRICITY COMPANY

National Electricity Company

GENERAL DIRECTORATE PROJECT EXECUTION UNIT

Call for Tenders

Acquisition of remote management equipment for secondary power plants in 12

provinces in Chad

(Single-budget Call for Tenders Procedure)

ALO NO: 002/SNE/DG/CEP SNE/PASET/2025

Contracting Authority: Project Implementation Unit of the National Electricity

Company (CEP SNE)

Project: Electricity Sector Support Project in Chad (PASET)

Contract Name: Acquisition of remote management equipment for secondary

power plants in 12 provinces

Country: CHAD

Grant No.: 2100155042184

Procurement Method: Open (International) Competitive Bidding (OCB)

- 1. The Republic of Tehad has received financing from the African Development Bank, hereinafter referred to as the Bank, to finance the Chad Electricity Sector Support Project (PASET), and intends to use part of this grant to make payments under the contract for the acquisition of remote management equipment for secondary power plants in 12 provinces in Chad.
- 2. The Project Implementation Unit of the National Electricity Company (CEP SNE) is requesting sealed bids from eligible and qualified bidders to supply this equipment in a single lot within 90 days as follows:

No.

Description

01-1st configuration blade servers.

02-Licence RedHat Server 64 bits

03-2nd configuration rack server.

04-Chassis for blade servers

05-Storage bay

06-17" Console Rack with Keyboard and Mouse

07-Server Cabinet including redundant PDUs to power the installed equipment.

08-IP KVM Switches

09-UPS

10-Network Switches

11-Desktop/Desktop Computer

12-Laptops

- 3. The procedure will be conducted through international competition using an open International Competitive Bidding (ICB) as defined in the Bank's Procurement Framework, 2015 edition, and open to all bidders from eligible countries as defined in the Procurement Framework
- 4. Eligible and interested bidders may obtain information from CEP SNE, Procurement Service, located in the Béguinage district, Av. SAHOULBA GONTCHOME, Rue 3054, next to the residence of the Embassy of Niger. PO Box: 44 N'Djamena Chad Tel: (+235) 22 51 03 04 Email: cepsne2023@gmail.com from 7:00 a.m. to 3:30 p.m. every weekday and on Fridays from 7:00 a.m. to 12:30 p.m. local time, and review the tender documents during the office hours mentioned above
- 5. The French Call for Tenders Documents (CDT) may be purchased by any bidder in a sealed envelope or by email in PDF format in French by submitting a written request to the address below against a non-refundable payment of one hundred and fifty thousand (150,000 FCFA) or the equivalent in a freely convertible currency. The payment method will be by bank transfer to the account titled PASET RECETTES DAO N° 60001 00002 32150011499 66 IBAN TD8960001000023215001149966 opened at ECOBANK TCHAD Swift code ECOCTDND. The written request made by the bidder must be accompanied by proof of transfer to the address cepsne2023@gmail.com. For foreign bidders who wish to have the document sent via DHL or other means, the transfer costs are the bidder's responsibility
- 6. Bids must be delivered to the address below no later than 10:00 a.m. sharp, N'Djamena time, April 30, 2025. Electronic submission of bids will not be permitted. Late bids will not be accepted. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives and persons present at the address below on April 30, 2025, at 10:30 a.m. sharp, N'Djamena time.
- 7. Bids must be accompanied by a Bid Security in the amount of twenty million (20,000,000) FCFA or the equivalent in a freely convertible currency
- 8. Please note that the Procurement Framework requires the Borrower to disclose information on the beneficial owners of the successful bidder, as part of the Contract Award Notification, by completing the Beneficial Ownership Disclosure Form included in the bidding documents.
- 9. The address referred to above is:

SNE Project Implementation Unit (CEP SNE)

Address: located in the Béguinage district, Avenue: SAHOULBA GONTCHOME, Street 3054;

Next to the residence of the Embassy of Niger

Postal Code: BP 44 - City: N'Djamena - Country: Chad

Tel: (+235) 22 51 03 04 Email: cepsne2023@gmail.com

N'Djamena, March 3, 2025

The Director General of the SNE

SALEH BEN HALIKI

TE ONEMALE D'ELECTR

SE

**DIRECTOR** 

PARECTION GENERALE